

# Deklaracja zgodności

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

| Model nr | Numer seryjny      | Opis produktu           | Opis faktury    |
|----------|--------------------|-------------------------|-----------------|
| 22972    | 314000001 i wyższe | Koparka do rowów TRX-16 | TRX-16 TRENCHER |
| 22973    | 314000001 i wyższe | Koparka do rowów TRX-20 | TRX-20 TRENCHER |
| 22974    | 314000001 i wyższe | Koparka do rowów TRX-26 | TRX-26 TRENCHER |

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (Hałas), 2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2004/108/WE (EMC)

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

| Model | Opis                               | Dyrektywa  |
|-------|------------------------------------|------------|
| 22975 | Wysięgnik koparki do rowów, 61 cm  | 2006/42/WE |
| 22976 | Wysięgnik koparki do rowów, 91 cm  | 2006/42/WE |
| 22977 | Wysięgnik koparki do rowów, 122 cm | 2006/42/WE |
| 22477 | Koparka łańcuchowa do rowów        | 2006/42/WE |
| 22480 | Łańcuch do brony 4 x 24            | 2006/42/WE |
| 22483 | Łańcuch do brony 6 x 24            | 2006/42/WE |
| 22486 | Łańcuch do brony 4 x 36            | 2006/42/WE |
| 22490 | Łańcuch do brony 6 x 36            | 2006/42/WE |
| 22492 | Łańcuch do brony 4 x 48            | 2006/42/WE |
| 22494 | Łańcuch do brony 6 x 48            | 2006/42/WE |
| 22481 | Łańcuch łączony 4 x 24             | 2006/42/WE |
| 22484 | Łańcuch łączony 6 x 24             | 2006/42/WE |

| Model | Opis                         | Dyrektywa  |
|-------|------------------------------|------------|
| 22487 | Łańcuch łączony 4 x 36       | 2006/42/WE |
| 22491 | Łańcuch łączony 6 x 36       | 2006/42/WE |
| 22493 | Łańcuch łączony 4 x 48       | 2006/42/WE |
| 22495 | Łańcuch łączony 6 x 48       | 2006/42/WE |
| 22482 | Łańcuch z zębami 4 x 24      | 2006/42/WE |
| 22485 | Łańcuch z zębami 6 x 24      | 2006/42/WE |
| 22488 | Łańcuch z zębami 4 x 36      | 2006/42/WE |
| 22489 | Łańcuch z zębami 6 x 36      | 2006/42/WE |
| 22496 | Łańcuch ząboblony 4 x 24     | 2006/42/WE |
| 22497 | Łańcuch ząboblony 6 x 24     | 2006/42/WE |
| 22498 | Łańcuch ząboblony 4 x 36     | 2006/42/WE |
| 22499 | Łańcuch ząboblony 6 x 36     | 2006/42/WE |
| 22978 | Zespół wierzący              | 2006/42/WE |
| 22980 | Lemiesz zasypywania bocznego | 2006/42/WE |

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE):

| Model | Klasyfikacja     | Zmierzona moc akustyczna | Gwarantowana moc akustyczna | Prędkość silnika (obr./min) |
|-------|------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 22972 | Koparka do rowów | 103 dBA                  | 107 dBA                     | 3650                        |
| 22973 | Koparka do rowów | 104 dBA                  | 108 dBA                     | 3650                        |
| 22974 | Koparka do rowów | 103 dBA                  | 107 dBA                     | 3675                        |

Ocena zgodności: Załącznik V

Certyfikowano:



Joe Hager  
Starszy kierownik ds. inżynierskich  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 22, 2014

Kontakt ds. technicznych dla UE:

Peter Tetteroo  
Toro Europe NV  
B-2260 Oevel-Westerloo  
Belgium

Tel. 0032 14 562960  
Fax 0032 14 581911



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.